



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXVI Aizawl, Friday, 27.4.2007, Vaisakha 7, S.E. 1929, Issue No. 17

## **GOVERNMENT OF MIZORAM**

### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other  
Personal Notices and Orders**

( ORDERS BY THE GOVERNOR )

### **NOTIFICATIONS**

No.A.22013/1/04-F.Est, the 23rd April, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Sawihlira, Dy Director, IF & SL will work as Dy. Director, A.T.I in addition to his normal duties with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,  
Financial Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No.A.22015/1/87-PAR(SSW), the 23rd April, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown against their names with immediate effect and until further orders:

Sl. No.	Name & present place of posting	Posted to	Remarks
1.	K.Lahmangaihzualla Finance Deptt.(Esst.)	Finance Deptt. (PRU)	Vice Chawngremtluangi transferred.

2. Chawngremtluangi  
Finance Deptt.(PRU)

Finance Deptt.  
(Esst)

Vice K.Lalhuangaihzualla.  
transferred.

B.Zahmuaka,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

**ORDER**

No.A.12014/16/2000-RD, the 26th April, 2007. In supercession of this Department order of even no dated 29.3.2007, Pi Lalthanchami Sailo, Project Officer, posted at Directorate of Rural Development, Govt. of Mizoram is hereby released on lien w.e.f 30.3.2007 (fn) from her service as Project Officer so as to enable her to join new post at the Mizoram University, Aizawl as Dy.Registrar in the scale of Rs. 12,000-420-18,300/- on a basic pay of Rs. 12,000/-

Pi Lalthanchami Sailo is also hereby allowed to retain her lien in the parent Department i.e Rural Development Department Govt. of Mizoram for a period of two years as permissible in the Govt. of India Order No.2 of FR 13.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Rural Development Department,

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### **NOTIFICATIONS**

No.B.14018/16/02-LAD/VC, the 26th April, 2007. Tuipuibari II Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1), leh 15 na hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President	: Pu Chandra Das
Vice President	: Pu Niloni Ranjan
Treasurer	: Pu P.Paromita

No. B.-14021/129/02-LAD/VC, the 24th April, 2007. Chawngtui South Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh section 15 nate hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President : Pu Sangdingliana  
 Vice President & : Pu H. Lalhlira  
 Treasurer

Hualhnuna,  
 Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
 Local Administration Department.

No. B. 14021/129/02-LAD/VC, the 24th April, 2007. Pu F.Chalthuama, V/C Member Chawngtui South chu hunlo taka Dt. 26/2/2007 (Monday) khan alo boral avangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(7) in a sawi angin Chawngtui South V/C ah chuan seat khat (1) a ruak (vacant) ta tih a puang a ni.

C. Hmingthanzuala,  
 Secretary to the Govt. of Mizoram,  
 Local Administration Department.

## Government of Mizoram

### PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

#### NOTIFICATIONS

No. B. 14023/14/2007-ARCOOP(CPI)/3, the 28th March, 2007. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies, ACT 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Champhai Poultry Farming & Marketing Co-operative Society, Ltd. in the District of Champhai, Mizoram

had been this day Registered in my office as No. CPI-97/2006-2007 Dated this the twenty Eight day of March in the year Two thousand Seven Anno Domini.

Chhanhima,  
Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Champhai District, Mizoram.

No. B. 11012/277/07 ARCOOP(S), the 27th February, 2007. Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991(Act No-19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Ka-awh 'R' Fishery Saikao Cooperative Society Ltd, in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been Registered in my Office and Number as C-277/05-06. Dated this the 27th day of February of the year Two thousand seven Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Saiha.

Under section II of Mizoram. Cooperative Societies Act, 1991 a Cooperative Society under the name of the Anthurium Growers Cooperative Society Ltd. in the District of Saiha District, Mizoram have been Registered in my office and number as C. 276/05-06 dated this the 13th day of February in the year Two Thousand Seven Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Saiha District : Saiha.

**CERTIFICATE OF REGISTRATION  
UNDER MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT, 1991**

In the matter of application of Pi/Pu N. Zakhai and 25 others for Registration of Cooperative Society at Saiha P.O. Saiha, Police Station Saiha, Sub-Division Saiha in the District of Saiha.

I do hereby certify that pursuant to the section of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the said Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the Kanoh 'R' Saikao Fishery Cooperative Society Ltd., and numbered as No. C-277/05-06 Dated in this 27th day of February in the year Two Thousand Seven Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society.

1. Saiha

In the matter of application of Pi/Pu Dr. Zochhuanawmi and 20 others for Registration of Cooperative Society at Saiha Dist. PO., Saiha Police Station Saiha Sub-Division Saiha in the District of Saiha

I do hereby certify that pursuant to the Section of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the said Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the Anthurium Growers Cooperative Society Ltd., and numbered as No. C. 276/05-06 Dated in this 13th day of February in the year Two Thousand Seven Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society.

1. Saiha Dist.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Saiha.

No. B. 1406173/06 RFS, the 12th April, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the K.T. RESORT SOCIETY having office at ELECTRIC VENG, Aizawl has been registered on 10.4.2007 under MSR-46.

T.B.C. Rozara,  
Registrar, Firms & Societies,  
Mizoram, Aizawl.

### CLOSURE ORDERS

No.B.14035/22/97-RCOOP/68, the 25th April, 2007. Kahrawt Women Knitting Industrial Society Ltd. Bearing Registration No. CPI-36/97-98 dt. 7.10.97 was placed under liquidation proceedings vide order. No. B. 14025/22/97 RCOOP/57 dt. 1.3.2002. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

No. B. 14029/457/05 RCOOP/191, the 24th April, 2007. Khawzawl Multipurpose Society Ltd. Bearing Registration No. A-4/78-79 dt. 25.10.79 was placed under liquidation proceedings vide order No. B. 14029/457/04-RCOOP 178 dt. 29.11.2004. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

No. B. 14030/18/04-RCOOP/125, the 24th April, 2007. L.C. Stone Crushing Industrial Society Ltd. Bearing Registration No. AW-21/93-94 dt. 7.10.1993 was placed under liquidation proceedings vide order No. B. 14030/18/40-RCOOP/119 dt. 9.12.2005. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of Society.

The undersigned, therefore under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

H.P. Sahu,  
Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram, Aiawl.

#### CANCELLATION ORDERS

No. B. 14015/458/04-RCOOP/166, the 24th April, 2007. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Tuidam Consumer Cooperative Society Ltd., bearing registration No. A-17/77-78 of dated 12.12.1997, I am of opinion that the Society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14015/458/04-RCOOP/165 dt. 1.2.2007 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the power conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby cancelled the Registration of this society and appoint Pu S.K. Das, JICS, Kolasib District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

No. B. 14027/141/04-RCOOP/191, the 24th April, 2007. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Hualngohmun Pigproducer Cooperative Society Ltd., bearing registration No. AW-33/91-92 of dated 28.7.1991, I am of opinion that the society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14027/141/04-RCOOP/190 dt. 1. 2. 2007 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby cancelled the Registration of this society and appoint Pu Vanlalchhandama, SICS, Aizawl West District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies act, 1991.

No. B. 14032/3,04-RCOOP/65, the 24th April, 2007. Whereas a result of Inspection Under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act of 1991 into the compliance of Act, Rules, Bye-Laws, financial condition and working of the Durtlang Vengthar & Selesih Livestock Cooperative Society Ltd., bearing registration No. AE-259/98-99 or dated 22. 5. 1998, I am of opinion that the Society is to be cancelled.

Whereas Notice calling on the authority of the Society to submit representation to me if any within the specified 30 days was served vide this office letter No. B. 14032/3/04-RCOOP/64 dt. 1. 2. 2006 but no representation was submitted.

Now, therefore, the undersigned, in exercise of the powers conferred in me by section 71(2) and section 72(1) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 do hereby cancelled the Registration of this society and appoint Pu Zothanmawia, SICS, Aizawl East District, Mizoram as a Liquidator of the Society with immediate effect for winding up of this dissolved society.

All claims against this dissolved Society shall be submitted to the Liquidator within 2 months of publication of this order as per Section 71(3) of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991.

H.P. Sahu.  
Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram, Aizawl.

No. F. 24011/20/2006-DC(LTI)/, the 26th April, 2007. In exercise of the power conferred under Sub-Section (1) of Section 19 of the RTI Act, 2005 and in the interest of Public Service, Shri T. Lalduhawma, Sub-Divisional Officer Deputy Commissioner Office. Lawngtlai is hereby designated as SPIO for the office of

the Deputy Commissioner Lawngtlai District. So as to provide information under the said Act with immediate effect and until further order.

This supersedes No. F. 24011/20/2006-DC (LTI) Dated Lawngtlai the 13th March, 2007.

No. F. 24011/20/2006-DC(LTI)/, the 26th April, 2007. In exercise of the power conferred under Sub-section (1) of Section 19 of the RTI Act 2005 and in the interest of public Service, Shri, C. Ralkapa Deputy Commissioner Lawngtlai is hereby designated as appellate Authority for the Office of the Deputy Commissioner Lawngtlai District. So as to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further order.

This Supersedes No. F. 24011/20/2005-DC (LTI) Dated Lawngtlai the 13th March 2007.

No. F. 24011/20/2006-DC (LTI), the 26th April, 2007. In exercise of the power Conferred under Sub-Section (1) for Section 19 of RTI Act 2005 and in the interest of Public Service, Shri, Lawmkima SDYM Deputy Commissioner office Lawngtlai is hereby designated as ASPIO for the Office of the Deputy Commissioner Lawngtlai District, So as to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further order.

C. Ralkapa,  
Deputy Commissioner,  
Lawngtlai District, Lawngtlai.